

# Usługa Medicare Blue Button

## Czym jest Medicare Blue Button?

Usługa Blue Button w serwisie [MyMedicare.gov](https://www.medicare.gov) umożliwia pobranie danych medycznych w formie pliku. Dostęp do takich informacji pomaga podejmować świadome decyzje dotyczące opieki zdrowotnej. Usługa Blue Button jest bezpieczna, niezawodna i łatwa w użyciu. Po pobraniu informacji z wykorzystaniem usługi Blue Button możesz:

- pobrać i zapisać w komputerze lub innym urządzeniu plik zawierający Twoje dane medyczne, w tym wnioski złożone na podstawie Części A, Części B i Części D;
- wydrukować lub przesłać zapisany plik pocztą e-mail, aby udostępnić go innym;
- zaimportować zapisany plik do innych komputerowych narzędzi zarządzania danymi medycznymi.

## Dlaczego mam pobrać i udostępnić swoje dane medyczne?

Gdy pobierasz i udostępniasz swoje dane medyczne przy użyciu usługi Medicare Blue Button:

- uzyskujesz kontrolę nad swoimi danymi medycznymi;
- **ułatwiasz udostępnianie Twoich danych medycznych lekarzom, opiekunom lub dowolnym wybranym osobom;**
- uzyskujesz pomoc w dbaniu o swoje zdrowie i poprawianiu jego stanu dzięki szerokiej gamie aplikacji i innych usług komputerowych.

## Jak Oak Street pobiera dane medyczne i uzyskuje do nich dostęp?

Dostęp do Twojego portalu w celu pobrania danych w ramach usługi Blue Button uzyskujemy tylko raz, co opisuje poniższy proces:

- Pracownik Oak Street Health (OSH), zazwyczaj kierownik ds. relacji z pacjentami, w pierwszej kolejności uzyska Twoją zgodę na pobranie informacji z usługi Blue Button.
- Po uzyskaniu zgody pracownik Oak Street zaloguje się do Twojego portalu MyMedicare.gov w Twojej obecności lub zdalnie, podczas konsultacji telemedycznej.
  - Pracownik OSH pomoże Ci utworzyć login do portalu, jeśli jeszcze takiego nie posiadasz.
- Pracownik OSH pobierze kopię Twojego raportu z usługi Blue Button i prześle ją do aplikacji Oak Street Health.
- Tym samym Twój lekarz działający w ramach Oak Street uzyska dostęp do Twoich danych z usługi Blue Button i wykorzysta je w celu poprawy jakości zapewnianej Ci opieki.

## Jak uzyskać dostęp do swojego portalu i samodzielnie pobrać dane medyczne?

- [Zaloguj się do serwisu MyMedicare.gov.](#)
- Kliknij nazwę użytkownika w prawym górnym rogu, a następnie zaloguj się przy użyciu nazwy użytkownika i hasła.
  - Jeśli pracownik OSH pomógł Ci utworzyć login, zaloguj się przy użyciu tych danych logowania.
- Z wyświetlonego menu rozwijanego wybierz pozycję „Get a Report of My Data” (Pobierz raport dotyczący moich danych).
- Zaznacz informacje do pobrania, a następnie wybierz polecenie „Create Report” (Utwórz raport).
- Plik w formacie PDF lub TXT zapisz w swoim komputerze.

## Jak chronić swoje dane?

Kontrolujesz dostęp do swoich danych medycznych, dlatego do Twoich obowiązków należy podejmowanie działań mających na celu zapewnienie ich bezpieczeństwa. Traktuj swoje dane osobowe i medyczne tak samo jak dane bankowe lub inne informacje poufne. Oto kilka ważnych rzeczy, o których należy pamiętać:

- Zachowaj poufność danych logowania i dbaj o ich bezpieczeństwo.

- Do przechowywania swoich informacji możesz użyć płyty CD, pamięci flash lub aplikacji mobilnej. Zalecamy korzystanie z pamięci flash, płyt CD i aplikacji mobilnych, które są szyfrowane i chronione hasłem.
- Zaszzyfruj wiadomość, jeśli chcesz przesłać swoje dane pocztą e-mail.
- Kopie papierowe przechowuj w bezpiecznym miejscu, nad którym sprawujesz kontrolę.
- Blue Button i Blue Button 2.0 są usługami opcjonalnymi. Decyzja o udostępnianiu danych osobowych należy do Ciebie.
- Medicare sprawdza wszystkie organizacje, które chcą się połączyć z usługą Blue Button 2.0. Do Ciebie należy jednak wybór aplikacji lub innych usług, z których chcesz korzystać.

Zatelefonuj pod numer 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227), jeśli:

- uważasz, że Twoje dane mogły zostać pobrane przez inną osobę;
- chcesz uniemożliwić aplikacji lub usłudze dostęp do Twoich danych.

# BLUE BUTTON — OŚWIADCZENIE O OCHRONIE DANYCH OSOBOWYCH

Ostatnia aktualizacja: 30 kwietnia 2020 r.

---

Niniejsze Oświadczenie odnosi się do danych osobowych gromadzonych po wyrażeniu zgody na dostęp naszej aplikacji „Canopy” do Twoich „Danych osobowych” za pośrednictwem usługi Blue Button.

Na potrzeby niniejszego Oświadczenia „Dane osobowe” oznaczają informacje, które mogą posłużyć do zidentyfikowania Twojej osoby, takie jak imię i nazwisko, adres, numer telefonu, adres e-mail lub dokumentacja medyczna.

Niniejsza Polityka prywatności stanowi wyjaśnienie praktyk Oak Street Health w zakresie danych, w tym następujących kwestii:

- jakie Dane osobowe możemy gromadzić za pośrednictwem usług Canopy i jak je gromadzimy,

- jak wykorzystujemy gromadzone Dane osobowe,
- jak udostępniamy zgromadzone Dane osobowe,
- jakie masz możliwości w zakresie sposobu gromadzenia i wykorzystywania przez nas Danych osobowych.

## **HIPPA**

Niektóre gromadzone i przetwarzane przez nas dane medyczne obejmują chronione dane zdrowotne (ang. protected health information, PHI). Poufność i bezpieczeństwo Twoich chronionych danych zdrowotnych są zapewnione ustawą Health Insurance Portability and Accountability Act z roku 1996, z późniejszymi poprawkami („HIPPA”), a także jej rozporządzeniami wykonawczymi, w szczególności rozporządzeniem końcowym dotyczącym prywatności, zgodnie z 45 C.F.R., Części 160 i 164 (znane jako „Zasady prywatności”), administrowanymi przez Departament Zdrowia i Opieki Społecznej Stanów Zjednoczonych.

Aby uzyskać więcej informacji, należy zapoznać się z naszym Oświadczeniem o ochronie danych osobowych HIPAA.

## **Korzystanie: jak wewnątrz używamy Twoich danych**

Usługa podstawowa: Nasza aplikacja Canopy służy przede wszystkim do poprawy jakości usług z zakresu podstawowej opieki zdrowotnej świadczonych naszym pacjentom przez nasz personel.

Informacje umożliwiające identyfikację osób gromadzimy i wykorzystujemy w celu:

- wspierania działań firmy (np. możemy używać Twoich danych, aby dokonywać przeglądu leczenia i usług oraz oceniać pracę naszego personelu, co pozwala zapewnić wszystkim naszym pacjentom wysoki poziom opieki medycznej; tych danych możemy także używać w celach operacyjnych i związanych z zarządzaniem),
- opracowywania nowych oraz ulepszania dotychczasowych produktów i usług (np. analityki).

## **Udostępnianie: jak udostępniamy Twoje dane firmom lub podmiotom zewnętrznym**

Informacje umożliwiające identyfikację osób gromadzimy i wykorzystujemy w celu:

- prowadzenia badań naukowych, za Twoją pisemną zgodą lub w zakresie dozwolonym przez prawo stanowe;
- wspierania działań firmy (np. kontroli jakości lub wykrywania nadużyć finansowych);
- opracowywania nowych oraz ulepszania dotychczasowych produktów i usług (np. analityki).
- Inne cele: Dane są udostępniane partnerom biznesowym w celu wykonywania czynności bądź świadczenia usług na rzecz lub w imieniu Oak Street Health, jeśli partner biznesowy podpisał umowę o ochronie poufności danych, a te informacje są niezbędne do wykonywania czynności lub świadczenia usług.

Udostępniamy dane **PO** uprzednim usunięciu elementów umożliwiających identyfikację (należy pamiętać, że pozostałe dane mogą nie być anonimowe) w celu:

- świadczenia usługi podstawowej za pośrednictwem aplikacji lub innych technologii,
- opracowywania materiałów marketingowych dotyczących naszych produktów,
- prowadzenia badań naukowych,
- wspierania działań firmy (np. kontroli jakości lub wykrywania nadużyć finansowych),
- opracowywania nowych oraz ulepszania dotychczasowych produktów i usług (np. analityki).
- Inne cele: Dane są udostępniane partnerom biznesowym w celu wykonywania czynności bądź świadczenia usług na rzecz lub w imieniu Oak Street Health, jeśli partner biznesowy podpisał umowę o ochronie poufności danych, a te informacje są niezbędne do wykonywania czynności lub świadczenia usług.

### **Sprzedaż: komu sprzedajemy Twoje dane**

**NIE** sprzedajemy Twoich danych.

### **Przechowywanie: jak przechowujemy Twoje dane**

- **NIE** przechowujemy Twoich danych na urządzeniu.
- Dane przechowujemy poza urządzeniem — w naszej firmie lub za pośrednictwem osoby trzeciej.

### **Szyfrowanie: jak szyfrujemy Twoje dane**

- **NIE** szyfrujemy Twoich danych na urządzeniu ani w aplikacji.
- **NIE** szyfrujemy Twoich danych przechowywanych na serwerach naszej firmy lub u zewnętrznego dostawcy usług w chmurze.
- **NIE** szyfrujemy Twoich danych podczas ich przesyłania.

### **Prywatność: w jaki sposób ta technologia uzyskuje dostęp do innych danych**

- Ta technologia lub aplikacja **NIE** żąda dostępu do danych w innych urządzeniach lub aplikacjach, takich jak aparat w telefonie, zdjęcia czy kontakty.
- Ta technologia lub aplikacja **NIE** zezwala na udostępnianie zgromadzonych danych za pośrednictwem mediów społecznościowych, takich jak Facebook.

### **Opcje użytkownika: co możesz robić z gromadzonymi przez nas danymi**

Ta technologia lub aplikacja **NIE** zezwala na dostęp, edycję, udostępnianie ani usuwanie danych zgromadzonych na Twój temat.

### **Dezaktywacja: co dzieje się z Twoimi danymi po dezaktywacji Twojego konta**

Po dezaktywowaniu/zlikwidowaniu Twojego konta przez Ciebie lub Oak Street Health dane będą trwale przechowywane i wykorzystywane.

### **Zmiany dotyczące polityki: w jaki sposób powiadomimy Cię o zmianach dotyczących polityki prywatności**

Oak Street Health zastrzega sobie prawo do zmiany polityki prywatności oraz niniejszego Oświadczenia, jak również do zastosowania tych zmian w odniesieniu do wszelkich danych medycznych otrzymanych lub obsługiwanych przez Oak Street Health przed datą wprowadzenia zmian w polityce prywatności oraz wszelkich danych otrzymanych po tej dacie.

W przypadku zmian dotyczących postanowień niniejszego Oświadczenia zmieniona wersja zostanie udostępniona na żądanie oraz umieszczona na widocznym miejscu w naszych placówkach. Oświadczenie jest dostępne w naszej witrynie internetowej pod adresem: [www.oakstreethealth.com](http://www.oakstreethealth.com)

**Naruszenie: w jaki sposób poinformujemy Cię i zabezpieczymy Twoje dane w przypadku niewłaściwego ich ujawnienia**

Jeśli dojdzie do naruszenia zagrażającego poufności lub bezpieczeństwu Twoich danych, poinformujemy Cię niezwłocznie, kontaktując się za pośrednictwem preferowanej przez Ciebie metody (np. poprzez wysłanie listu na aktualny adres do korespondencji).

**Kontakt z nami**

Pytania dotyczące niniejszego Oświadczenia lub praktyk Oak Street Health w zakresie ochrony danych, wnioski dotyczące Twoich danych lub inne sprawy dotyczące poufności można kierować na adres:

Oak Street Health  
30 W. Monroe Street, Suite 1200  
Chicago, Illinois 60603  
Telefon: (312) 733-9730